#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थव देखमाल) foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE : 09-09-14 06/3 आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS সাবু-বর্গ SEX fein NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम 68 Banwan FATHER'S/BPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता 0018715 UI agp-PREOP 30/414 19 Cthan PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Ghove OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय Farmer TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय ACM (आय का साक्ष्य संलग्न) 10000 PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes/ No क्या आप आप कर राता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां 🗸 नही FAMILY DETAILS VITARY Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्य परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध UD HShak SON dery njeth 10 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपमोक्स कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की साथा प्रति मंतन्त्र करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संसन्त करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/ग्रॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या C4+97-6 (+ Hava Ct WITH PMMH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. जन्य स्वोत का नाम ली गई सहायता राशी क्रम संख्य

### DECLARATION by APPLICANT: आवेदम हात घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषण करत हैं कि इस प्रकप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विकरण एवं कथन असाय पाथा जाता है तो नेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता हाति "कोशिका फाठन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि विस सहस्था हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्रांतः नियोजका बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगः।

# AGREEMENT by APPLICANT (आपेश्क क्रूप कपर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "क्षोतिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "क्षोतिका" एवम् नवस्ते, दान, याचनान्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधयों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। परे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बार में करने के लिए "क्षोतिका फाउडेंशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आनंदक) इस बात से सहमता हूँ कि मेरा चम, फांट और विकरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाच्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्तावर या अंगुठे का गिरान

01-1012 MIM

## 

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/सेगी को "कॉशिका फाउन्डेशन" से वितिथ सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, विसे हम (इस्प्वाल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न तो यर्तमान और न हो धविष्य में वितिय सहायश किसी गैर सरकारों संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन"

से सिफारिशाविषति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" इस घरद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वार सहायश विनित्त आशिका/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अन्यताल किसी अन्य गैर सरकारों संस्था या किसी अन्य समाधन से सहायश लेने का अधिकार सुर्राधत रखता है। इस पृष्टि में स्थल कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारों संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगारेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल बिडिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई द्वाय नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने वाने की सारी निम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रिका या निम्मेदारी इस मुझले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR A स्वीकृती के लिए	
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख  ०१०९१२म्प	Dr. Mohro. Rameez Reza M.B.B.S. M.S. OphihaliBologystamp) (Name of Dr. & RephilaliBologystamp) Region at any of looking U.A. 3.	YOGESH YADAV Assistant Administrator (Name Designatory & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroff's Charity (स्वानेशान अधिकृत अधिकार) ALWAR (स्वानेशान अधिकृत अधिकारो
	FOR INTERNAL BEEN KOSHIKA FOU	NDATION आन्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2
Enfungel		lite.